



NEWSLETTER

Welkoam Klaus Friedrichs,

möglicherweise haben auch Sie über den bösen Artikel "Helgolands Alkoholproblem - Die Insel der roten Köpfe"

(<http://www.taz.de/1/nord/artikel/1/die-insel-der-roten-koepfe/>),

der am 31. Mai in der "taz" erschienen ist, Kenntnis erlangt.

Wir hielten es für geboten, uns heute, am 1. Juni 2011, mit einer entsprechenden Mail (sh. nachstehend) an den Geschäftsführer sowie an die Chefredakteurin der taz (Namen und Emailadressen siehe unten in der Anrede) zu wenden.

Wir stellen es Ihnen frei, sich ebenfalls an die taz zu wenden bzw. für eine weitere Verbreitung vorliegender Mail einzusetzen.

Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit und bitte bleiben Sie uns und "Ihrer" Insel auch weiterhin gewogen!

Ihr
Klaus Furtmeier
Tourismusdirektor Helgoland
Email: tourismusdirektor@helgoland.de
1. Juni 2011

Sehr geehrte Frau Pohl (chefred@taz.de),

sehr geehrter Herr Urbach
(urbach@taz.de),

nachdem ich seit Erscheinen des Artikel "Helgolands Alkoholproblem – Die Insel der roten Köpfe" (<http://www.taz.de/1/nord/artikel/1/die-insel-der-roten-koepfe/>) massiv von der Inselbevölkerung sowie von Gästen und Freunden der Insel aus dem Bundesgebiet "angegangen" ("da müssen Sie doch was dagegen unternehmen!" etc.) werde, habe ich mich dazu entschlossen bzw. fühle ich mich verpflichtet, mit Ihnen direkten Kontakt aufzunehmen.

Wie Sie sicherlich nachvollziehen können und wohl auch beabsichtigt haben, sorgte og. Artikel für blankes Entsetzen auf der gesamten Insel und den vielen Freunden und Förderern Helgolands,

mehr noch, die angesprochene schallende Ohrfeige gilt auch den jährlich über 310.000 Gästen und jenen, die in absehbarer Zukunft einen Inselaufenthalt, sei es als Tagesgast oder Urlauber, in Erwägung ziehen.

Die Ausführungen Ihrer Frau Schellen werden als eine unqualifizierte Aneinanderreihung und Darstellung von abstrusen unwahren Um- und Zuständen empfunden, die dieses Kleinod im Meer und deren Bewohner und Gäste niedermacht, beschimpft und besudelt.

Wenn sich die taz denn wirklich ihrem Redaktionsstatut, § 2 (4), (6) – “Die taz wendet sich gegen jede Form von Diskriminierung” und “Die Zeitung ist der wahrheitsgetreuen Berichterstattung verpflichtet” unterordnet, dann liegt hier schlicht und ergreifend eine Lüge in Reinstform vor, denn: Helgoland bzw. seine Bewohner haben kein “Alkoholproblem”. Und ebenso wenig gehen sie “ihren Besuchern (...) mit den alten Kriegsgeschichten auf die Nerven”. Auch können wir es nicht stehen lassen, dass die Diktion des Artikels (... “Militaristen”...) – Militarismus lt. Wikipedia: “Dominanz militärischer Wertvorstellungen” – die Inselbewohner in eine Ecke drängt, die der Ausrichtung Ihres Blattes diametral entgegenläuft.

Mit dem Ausdruck “irgendwelche Revoluzzer-Studenten” besudelt die taz die wissenschaftlich einwandfrei erwiesenen Verdienste der Männer bzw. deren Hinterbliebenen, die mit ihrer “friedlichen Revolution” die Wiederfreigabe der Insel maßgeblich ermöglicht haben.

Sie mögen bitte zur Kenntnis nehmen, dass vor allem in den letzten Jahren sowohl von der Öffentlichen Hand als auch von der Inselwirtschaft erhebliche

Investitionen in Infrastruktur und qualitätsverbessernde Maßnahmen getätigt wurden, die u.a. zur Konsequenz hatten, dass alleine in den letzten vier Jahren die Anzahl der urlaubenden Gäste um rund 30% (!) gesteigert werden konnte. Wir sind auch sehr optimistisch, diese Zahlen aufgrund des hohen Stammgästeanteils und des hohen Zufriedenheitsgrades der Gäste weiter steigern zu können.

Zum Thema Tagestourismus ist es bedauerlich, dass Frau Schellen (bewusst?) gerade die Anbieter in ihrem Artikel ausgeklammert hat, die sich mit viel Engagement und finanziellem Einsatz dem einstmaligen Image – übrigens erfolgreich – entgegenstemmen.

Da Sie ja – in Einklang mit Ihrem Redaktionsstatut – eine Einladung von meiner Seite nicht annehmen dürfen, lege ich Ihnen nahe, ersuche ich Sie, fordere ich Sie auf, sich persönlich ein Bild von den tatsächlichen Gegebenheiten auf der Insel zu machen!

Gottlob – um auch einmal etwas Positives zu sagen – gibt es andere Redakteure, die ihren Berufs-Kodex differenzierter verstehen oder interpretieren! Wie schön, die (Helgoland-)Artikel eines Roger Replinger oder Thilo Schmidt gelesen zu haben!

Ich erwarte nun von Ihnen eine sofortige Reaktion, eine Klar- sowie Gegendarstellung und auch eine Entschuldigung aus der Führungsetage Ihres Hauses (Anmerkung: dies natürlich auch von Frau Schellen!).

Und selbstverständlich ... aber das kennen Sie ja ... behalten wir uns weitere rechtliche Schritte (§ 187 StGB – Verleumdung? Den Ausdruck Rufmord

kennt das Gesetz ja nicht) vor.

Abschließend bitte ich um Verständnis dafür, dass ich vorliegende Mail über meinen gut sortierten Verteiler versende und damit auch Ihre Mailadressen preisgebe. Damit will ich auch anderen Personen Gelegenheit geben, ebenfalls mit Ihnen den direkten Kontakt zu suchen.

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Furtmeier
- Tourismusdirektor Nordseeheilbad
Helgoland -

Kurverwaltung Helgoland
Lung Wai 28
27498 Deät Lun / Helgoland

Tel.: 04725-8143-20
Fax: 04725-8137-28
tourismusdirektor@helgoland.de

Impressum:

Kurverwaltung Helgoland
Tourismusdirektor Klaus Furtmeier
Lung Wai 28
27498 Deät Lun / Helgoland
Tel.: 04725-8143-20
Fax: 04725-8143-28
info@helgoland.de

Wenn Sie den Newsletter abbestellen möchten, klicken Sie bitte
[hier](#)